

# How do you turn a great vision into reality?

- By taking bold steps to help shape the future in one of our teams
- Through assessing worldwide risks with 11.000 like-minded people
- When you find solutions where others only see obstacles

## TRANSLATOR (M/F)\*

FOR THE SECTION LANGUAGE & TERMINOLOGY SERVICE - ENGLISH

The section Language & Terminology Service – English provides Munich Re's divisional units and central divisions with English language services, including translations, editing and proofreading, and terminology work.

### YOUR JOB:

- Translating texts into English, with a particular focus on financial and legal texts
- Editing and proofreading English texts
- Checking digital proofs
- Assuring the quality of translations produced internally and externally
- Coordinating translation processes
- Researching subject-specific terminology
- Maintaining and updating the terminology database
- Providing Munich Re staff with advice (on the telephone and in person) regarding correct and appropriate English usage

### YOUR PROFILE:

- English native speaker, with a nearly native-speaker command of German
- University degree in translation or translation diploma from a recognised translation institution, or equivalent degree/qualification
- Several years of professional experience as a specialist translator in financial and regulatory reporting, legal texts and (re)insurance.
- Sound command of the requisite computer programmes, such as SDL Trados Studio, SDL MultiTerm and the usual MS Office suite
- Eloquence, accuracy and ability to work under pressure
- Confident manner
- High level of commitment and team spirit
- Client/service orientation

Munich Re is one of the world's leading reinsurance companies with more than 11,000 employees at over 50 locations around the globe. We are working on topics today that will concern the whole of society tomorrow, whether that be climate change, major construction projects, gene technology or space travel. We find solutions to these challenges through a network of highly qualified professionals who anticipate risks, work on tailor-made solutions and expertly advise our clients. If you want to help shape the future as part of one of our teams, we look forward to hearing from you. Please click on the link to apply online.

### Münchener Rückversicherungs-Gesellschaft

Daniela Köster  
HR Business Partner  
Königinstraße 107  
80802 München  
GERMANY

\* Munich Re not only stands for fairness with regard to its clients; it is also an equal opportunities employer. Severely disabled candidates will also be prioritized, if equally qualified.